



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

20. Juli 1999

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 16. Juli 1999

#### I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 16. Juli 1999 erhöhte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 6, 7 und 8) um 0,2 Mrd. EUR auf 241,6 Mrd. EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 6) verringerten sich um 0,2 Mrd. EUR auf 25,7 Mrd. EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) sank um 0,3 Mrd. EUR auf 344,4 Mrd. EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 4.1) verringerten sich um 4,2 Mrd. EUR auf 48,8 Mrd. EUR.

#### II. Positionen in Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an den Finanzsektor (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 3) sanken um 4,1 Mrd. EUR auf 183,5 Mrd. EUR. Am Mittwoch, dem 14. Juli 1999, wurde ein Hauptrefinanzierungsgeschäft in Höhe von 57 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 53 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) sank um 0,3 Mrd. EUR auf 0,1 Mrd. EUR. Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) verringerte sich um 0,2 Mrd. EUR auf 0,1 Mrd. EUR.

### **III. Einlagen des Finanzsektors im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Geschäftspartner **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 2,3 Mrd. EUR auf 104,5 Mrd. EUR.

**Europäische Zentralbank**

Presseabteilung

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

## Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 16. Juli 1999

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 16. Juli 1999	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 16. Juli 1999	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	101.753	0	1 Banknotenumlauf	344.405	-289
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber dem Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	29.523	56	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	104.499	2.314
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	216.310	1.231	2.2 Einlagefazilität	68	-248
	<b>245.833</b>	<b>1.287</b>	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	12.344	-71	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	19	-9
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	4.140	138		<b>104.586</b>	<b>2.057</b>
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	10.158	0
	<b>4.140</b>	<b>138</b>	4 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5 Forderungen an den Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet			4.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	48.765	-4.153
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	148.065	-3.936	4.2 Sonstige Verbindlichkeiten	3.363	-101
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	45.001	10		<b>52.128</b>	<b>-4.254</b>
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	6.924	-38
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	741	-16
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	108	-332	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	133	54	7.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	9.611	1.052
5.7 Sonstige Forderungen	461	-122	7.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
	<b>193.768</b>	<b>-4.326</b>		<b>9.611</b>	<b>1.052</b>
6 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	25.700	-182	8 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.192	0
7 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	60.156	0	9 Sonstige Passiva	51.097	342
8 Sonstige Aktiva	77.875	2.008	10 Ausgleichsposten aus Neubewertung	82.510	0
			11 Kapital und Rücklagen	53.217	0
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>721.569</b>	<b>-1.146</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>721.569</b>	<b>-1.146</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.